

**E-Madrid: maintenance and repair of computer equipment**

OJ S 187/2012 28/09/2012

Contract notice – utilities

Services

Directive 2004/17/EC

**Section I: Contracting entity**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Empresa Municipal de Transportes de Madrid, SA

National registration number: A28046316

Postal address: C/ Cerro de la Plata, nº 4

Town: Madrid

Postal code: 28007

Country: Spain

For the attention of: Dirección Adjunta a la Gerencia - Departamento de Contratación

E-mail: [contratacion@emtmadrid.es](mailto:contratacion@emtmadrid.es)

Telephone: +34 912093839

Fax: +34 912093825

**Internet address(es):**General address of the contracting entity: [www.emtmadrid.es](http://www.emtmadrid.es)Address of the buyer profile: [www.emtmadrid.es](http://www.emtmadrid.es)**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from:** the abovementioned address**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Empresa Municipal de Transportes de Madrid, SA

Postal address: C/ Cerro de la Plata, nº 4 - 1ª pta. - Secretaría General

Town: Madrid

Postal code: 28007

Country: Spain

For the attention of: Dirección Adjunta a la Gerencia - Departamento de Contratación

E-mail: [contratacion@emtmadrid.es](mailto:contratacion@emtmadrid.es)

Telephone: +34 912093839

Fax: +34 912093825

Internet address: [www.emtmadrid.es](http://www.emtmadrid.es)**I.2. Main activity**

Urban railway, tramway, trolleybus or bus services

**I.3. Contract award on behalf of other contracting entities****Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity**

Servicios de mantenimiento de la infraestructura de servidores de la Empresa Municipal de Transportes de Madrid, SA.

## **II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 7: Computer and related services

Main site or place of performance: Sede Central y Centros de Operaciones de EMT.

NUTS code ES España

## **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

## **II.1.4. Information about framework agreement**

## **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Servicios de mantenimiento de la infraestructura de servidores de la Empresa Municipal de Transportes de Madrid, SA.

## **II.1.6. CPV code(s)**

50312000 Maintenance and repair of computer equipment

## **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

## **II.1.8. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

## **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

Estimated value excluding VAT: 294 000,00 EUR

### **II.2.2. Information about options**

Options: no

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Garantía provisional: no procede; garantía definitiva: 6 000 EUR.

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

La facturación se hará mensualmente y las facturas se harán efectivas dentro del plazo legalmente previsto, previa aprobación por parte de EMT.

#### **III.1.3.**

**Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

UTE.

**III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Las establecidas en el Pliego de Condiciones.

**III.2. Conditions for participation**

**III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Ver apartado 4 del Pliego de Condiciones Generales.

**III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Ver apartado 4 del Pliego de Condiciones Generales y apartado G.3 del Cuadro de Características Específicas.

**III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions: Ver apartado 4 del Pliego de Condiciones Generales y apartado G.2 del Cuadro de Características Específicas.

**III.2.4. Information about reserved contracts**

**III.3. Conditions specific to services contracts**

**III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

**III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

**Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Type of procedure**

**IV.1.1. Type of procedure**

Open

**IV.2. Award criteria**

**IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of the criteria stated in the specifications or in the invitation to tender or to negotiate

**IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

**IV.3. Administrative information**

**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity**

12/054/3

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents**

(except for a DPS)

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 15.10.2012

Payable documents: no

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

22.10.2012 - 14:00

#### **IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Spanish.

#### **IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.3.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 26.10.2012 - 12:00

Place

Calle Cerro de la Plata, 4 - 4ª pta.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Un representante de cada firma oferente.

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **VI.3. Additional information**

— Este anuncio de licitación se publica en el DOUE de forma voluntaria,

— El importe de los impuestos y/o tasas de todo tipo que se deriven de la adjudicación, excepto el IVA que necesariamente habrá de reflejarse en la factura, serán a cargo del adjudicatario. Del mismo modo, todos los gastos que se causen derivados de la convocatoria o de su adjudicación, como los anuncios publicados, gastos de formalización del contrato o cualquier otro, serán a cargo del adjudicatario,

— Los licitadores deberán estar clasificados en el Registro de Licitadores y Empresas Clasificadas del Ministerio de Hacienda y Administraciones Públicas en el Grupo V, Subgrupo 03 y Categoría A o superior, o en el Registro de Proveedores Protrans dentro del Código 7.2 (Servicios Informáticos, de Reproducción y de Telecomunicaciones), Subgrupo 7.2.1 "Instalación y mantenimiento equipos informáticos", o bien, acrediten circunstancias equivalentes para obtener la inscripción en los referidos registros, (Ver apartado D del Cuadro de Características Específicas),

— El contrato tendrá 2 años de duración inicial con posibilidad de una prórroga de 1 año, obligatoria para el adjudicatario y facultativa para EMT. La ejecución de los trabajos de mantenimiento comenzará el mismo día de la fecha de formalización del contrato,

— El presupuesto máximo del contrato para el periodo máximo de 3 años (2 años de contrato inicial y una posible prórroga de 1 año) será de 294 000 EUR, (IVA excluido), con un anualizado de 95 000 EUR y un incremento anual máximo del IPC del 3 %,

— En relación con el punto 4.4 del Pliego de Condiciones Generales se hace constar que el Pliego de Condiciones y demás documentación de este procedimiento se recogerán por vía

electrónica como figura en el punto 4.4.1 y apartado F del Cuadro de Características Específicas,

— El presente procedimiento no es susceptible del recurso especial ni de la declaración de nulidad establecidos en los Capítulos V y VI del Título I del Libro I del Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público. Las eventuales reclamaciones y recursos se someten a derecho privado y se sustanciarán ante la jurisdicción civil. Las reclamaciones a la Empresa se presentarán dirigidas a su Secretaría General, a la atención del Departamento de Contratación, c/ Cerro de la Plata, nº 4 – 28007 Madrid, ESPAÑA.

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

26.9.2012